T025 BÁT NHÃ VIII Q380-P68-Bát Nhã T25 Tướng của Các Công Đức

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

KINH ÑAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÑA QUYEÅN 380

Phaåm 68: TÖÔÙNG CUÛA CAÙC COÂNG ÑÖÙC (2) Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, nhöõng gì goïi laø phaùp heát möïc hy höõu cuûa Ñaïi Boà-taùt, khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc ñeàu chaúng coù? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, haõy laéng nghe! Haõy laéng nghe vaø haõy suy nghó chín chaén. Ta seõ vì caùc oâng phaân bieät, giaûng noùi veà phaùp heát möïc hy höõu cuûa Ñaïi Boà-taùt, khi haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, an truù nôi caùc phaùp do phöôùc baùo taïo ra nhö Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña, naêm pheùp thaàn thoâng vi dieäu, ba möôi baûy thöù phaùp phaàn Boà-ñeà, phaùp moân Ñaø-la-ni, phaùp moân Tam-ma-ñòa, boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù, phaùp Tam-ma-ñòa Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän... voâ löôïng coâng ñöùc, ñi ñeán möôøi phöông theá giôùi, neáu caùc höõu tình, ñaùng duøng Boá thí ñem laïi lôïi ích thì duøng Boá thí ñem laïi lôïi ích cho hoï; ñaùng duøng Tònh giôùi ñem laïi lôïi ích thì duøng Tònh giôùi ñem laïi lôïi ích cho hoï; ñaùng duøng An nhaãn ñem laïi lôïi ích thì duøng An nhaãn ñem laïi lôïi ích cho hoï; ñaùng duøng Tinh taán ñem laïi lôïi ích thì duøng Tinh taán ñem laïi lôïi ích cho hoï; ñaùng duøng Tónh löï ñem laïi lôïi ích thì duøng Tónh löï ñem laïi lôïi ích cho hoï; ñaùng duøng Baùt-nhaõ ñem laïi lôïi ích thì duøng Baùt-nhaõ ñem laïi lôïi ích cho hoï; ñaùng duøng Sô thieàn ñem laïi lôïi ích thì duøng Sô thieàn ñem laïi lôïi ích cho hoï; ñaùng duøng ñeä Nhò, ñeä Tam, ñeä Töù thieàn ñem laïi lôïi ích thì duøng ñeä Nhò, ñeä Tam, ñeä Töù thieàn ñem laïi lôïi ích cho hoï; ñaùng duøng ñònh Khoâng voâ bieân xöù ñem laïi lôïi ích thì duøng ñònh Khoâng voâ bieân xöù ñem laïi lôïi ích cho hoï; ñaùng duøng ñònh Thöùc voâ bieân xöù, Voâ sôû höõu xöù, Phi töôûng phi phi töôûng xöù ñem laïi lôïi ích thì duøng ñònh Thöùc voâ bieân xöù, Voâ sôû höõu xöù, Phi töôûng phi phi töôûng xöù ñem laïi lôïi ích cho hoï; ñaùng duøng Töø voâ löôïng ñem laïi lôïi ích thì duøng Töø voâ löôïng ñem laïi lôïi ích cho hoï; ñaùng duøng Bi, Hyû, Xaû voâ löôïng ñem laïi lôïi ích thì duøng Bi, Hyû, Xaû voâ löôïng ñem laïi lôïi ích cho hoï; ñaùng duøng boán Nieäm truï ñem laïi lôïi ích thì duøng boán Nieäm truï ñem laïi lôïi ích cho hoï; ñaùng duøng boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo ñem laïi lôïi ích thì duøng boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo ñem laïi lôïi ích cho hoï; ñaùng duøng Tam-ma-ñòa Khoâng ñem laïi lôïi ích thì duøng Tam- ma-ñòa Khoâng ñem laïi lôïi ích cho hoï; ñaùng duøng Tam-ma-ñòa Voâ töôùng, Voâ nguyeän ñem laïi lôïi ích thì duøng Tam-ma-ñòa Voâ töôùng, Voâ nguyeän ñem laïi lôïi ích cho hoï; ñaùng duøng caùc phaùp thieän khaùc ñem laïi lôïi ích thì duøng caùc phaùp thieän khaùc ñem laïi lôïi ích cho hoï. Cuï thoï Thieän Hieän baïch

Phaät: –Baïch Theá Toân, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, an truù nôi caùc phaùp do phöôùc baùo taïo neân nhö Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, naêm pheùp thaàn thoâng vi dieäu, ba möôi baûy phaùp phaàn Boà-ñeà,

phaùp moân Ñaø-la-ni, phaùp moân Tam-ma-ñòa, boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù, Tam-ma-ñòa Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän... voâ löôïng coâng ñöùc, duøng Boá thí... ñem laïi lôïi ích cho höõu tình? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, chu caáp cho caùc höõu tình nhöõng vaät caàn duøng: Caàn aên cho aên, caàn uoáng cho uoáng, caàn y phuïc cho y phuïc, caàn xe cho xe, caàn höông hoa cho höông hoa, caàn côø phöôùn, duø loïng quyù cho côø phöôùn, duø loïng quyù, caàn ñoà naèm cho ñoà naèm, caàn ñoà trang söùc cho caùc ñoà trang söùc nhö chuoãi baùu... caàn nhaø cöûa cho nhaø cöûa, caàn ñeøn saùng cho ñeøn saùng, caàn nhaïc hay cho nhaïc hay, caàn thuoác thang cho thuoác thang, tuøy theo nhu caàu maø caùc loaïi vaät duïng ñeàu ñöôïc cho heát, khoâng ñeå thieáu huït. Cuõng nhö daâng ñoà cuùng döôøng cho Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, daâng cuùng cho caùc baäc Ñoäc giaùc cuõng nhö theá. Nhö daâng ñoà cuùng döôøng cho caùc baäc Ñoäc giaùc, daâng cuùng cho baäc A-la-haùn cuõng nhö theá. Nhö daâng ñoà cuùng döôøng cho baäc A-la-haùn, daâng cuùng cho caùc Baát hoaøn cuõng nhö theá. Nhö daâng ñoà cuùng döôøng cho Baát hoaøn, daâng cuùng cho Nhaát lai cuõng nhö theá. Nhö daâng ñoà cuùng döôøng cho Nhaát lai, daâng cuùng cho caùc Döï löu cuõng nhö theá. Nhö daâng ñoà cuùng döôøng cho Döï löu, daâng cuùng cho caùc haøng Chaùnh chí, Chaùnh haønh cuõng nhö theá. Nhö daâng ñoà cuùng döôøng cho Chaùnh chí, Chaùnh haønh, daâng cuùng cho ngöôøi trì giôùi cuõng nhö theá. Nhö daâng ñoà cuùng döôøng cho ngöôøi trì giôùi, caáp cho ngöôøi phaïm giôùi, caáp cho caùc ngoaïi ñaïo cuõng nhö theá. Nhö caáp caùc ñoà caàn duøng cho ngoaïi ñaïo, caáp cho caùc haïng ngöôøi khaùc cuõng nhö vaäy. Nhö chu caáp ñoà caàn duøng cho loaøi ngöôøi, chu caáp cho caùc loaïi phi nhaân cuõng nhö vaäy. Nhö chu caáp caùc ñoà caàn duøng cho loaøi phi nhaân, caáp cho caùc baøng sinh cuõng nhö theá. Ñoái vôùi caùc höõu tình, taâm Boà-taùt luoân bình ñaúng khoâng coù töôûng sai bieät maø haønh boá thí. Treân töø chö Phaät, döôùi ñeán baøng sinh luoân bình ñaúng, trong söï bình ñaúng khoâng chuùt phaân bieät. Vì sao? Vì caùc Ñaïi Boà-taùt thoâng toû töï töôùng cuûa caùc phaùp vaø höõu tình ñeàu laø khoâng, hoaøn toaøn khoâng sai bieät neân khoâng coù töôùng khaùc, khoâng coù söï phaân bieät maø haønh boá thí. Ñaïi Boà-taùt aáy do khoâng coù töôûng khaùc, khoâng coù söï phaân bieät maø haønh boá thí, neân seõ ñaéc quaû khoâng ñoåi khaùc, khoâng phaân bieät, nghóa laø thaønh töïu vieân maõn ñöôïc trí Nhaát thieát töôùng vaø voâ löôïng coâng ñöùc khaùc cuûa chö Phaät. Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt thaáy ngöôøi ñi xin maø nghó theá naøy: Neáu laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc laø ruoäng phöôùc thì ta neân cung kính cuùng döôøng; neáu laø baøng sinh, chaúng phaûi ruoäng phöôùc thì chaúng neân cho caùc vaät duïng caàn duøng; neáu Ñaïi Boà-taùt aáy khôûi taâm nhö theá thì chaúng phaûi laø

phaùp cuûa Boà-taùt. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì caùc Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm Boà-ñeà caàu ñaït quaû vò Giaùc ngoä cao toät, caàn phaûi laøm thanh tònh taâm mình thì ruoäng phöôùc môùi thanh tònh. Thaáy ngöôøi ñi xin, chaúng neân nghó raèng: "Höõu tình nhö theá, ta neân boá thí, laøm vieäc lôïi ích cho hoï; coøn höõu tình nhö theá, ta chaúng neân boá thí, chaúng laøm lôïi ích!" Neáu suy nghó nhö theá laø traùi vôùi taâm Boà-ñeà: Ta vì höõu tình seõ laøm nôi nöông töïa caäy nhôø, laøm beán bôø, nhaø cöûa ñeå cöùu giuùp; thaáy caùc ngöôøi ñi xin thì neân nghó: "Höõu tình naøy bò baàn cuøng coâ ñoäc, ta seõ duøng boá thí ñem laïi lôïi ích cho ngöôøi aáy, ngöôøi aáy do nhaân duyeân naøy cuõng coù theå chuyeån hoùa, ít muoán öa ñuû, lìa boû söï gieát haïi sinh maïng, lìa boû vieäc khoâng cho maø laáy, lìa duïc, taø haïnh, lìa noùi hö doái, lìa noùi ly giaùn, lìa noùi thoâ aùc, lìa noùi hoãn taïp, cuõng lìa tham duïc, saân haän, taø kieán. Do nhaân duyeân naøy, ñöôïc sinh vaøo doøng doõi lôùn Saùt-ñeá-lôïi, hoaëc doøng doõi lôùn Baø-la-moân, hoaëc doøng doõi lôùn

Tröôûng giaû, hoaëc doøng doõi lôùn Cö só, hoaëc sinh vaøo moät choán phuù quyù naøo ñoù, ñaày ñuû cuûa baùu, tu caùc nghieäp thieän; hoaëc do nhaân duyeân taïo ñöôïc lôïi ích cuûa söï boá thí naøy, daàn daàn nöông vaøo ba thöøa maø ñöôïc ñoä thoaùt, nghóa laø khieán höôùng nhaäp ba caûnh giôùi Nieát- baøn voâ dö y cuûa Thanh vaên, Ñoäc giaùc vaø Voâ thöôïng thöøa. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt coù nhöõng keû oaùn ñòch khaùc, hoaëc caùc höõu tình ñi ñeán choã vò aáy muoán gaây toån haïi, hoaëc vì thieáu thoán maø tìm ñeán caàu xin, thì Ñaïi Boà-taùt aáy chaúng bao giôø phaùt khôûi taâm phaân bieät sai khaùc laø keû naøy neân cho, keû kia khoâng neân cho, chæ luoân phaùt khôûi taâm bình ñaúng, tuøy theo söï caàu xin ñeàu cho heát. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt aáy doác ñem laïi lôïi laïc cho khaép caùc höõu tình, mong ñaït ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Coøn neáu phaùt khôûi taâm phaân bieät sai khaùc laø keû naøy neân cho, keû kia chaúng neân cho, thì bò Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc vaø chö Boà-taùt, Ñoäc giaùc, Thanh vaên, Trôøi, Ngöôøi, A-toá-laïc... trong theá gian cuøng cheâ traùch: Ai caàn oâng phaùt taâm Boà-ñeà, theà nguyeän ñem laïi lôïi laïc cho khaép caùc höõu tình, ngöôøi khoâng nôi nöông töïa laøm nôi nöông töïa, ngöôøi khoâng ai cöùu hoä laøm ngöôøi cöùu hoä, ngöôøi khoâng nhaø cöûa, laøm choã nhaø cöûa, ngöôøi khoâng choã döøng chaân, laøm choã döøng chaân, nhöng nay laïi choïn löïa phaân bieät laø coù cho, khoâng cho! Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, coù ngöôøi vaø phi nhaân ñi ñeán choã vò aáy caàu xin caùc boä phaän nôi cô theå nhö tay, chaân, loùng, ñoát... thì Ñaïi Boà-taùt aáy chaúng khôûi hai taâm laø cho hoaëc khoâng cho maø chæ nghó theá naøy: "Tuøy theo söï caàu xin, seõ cho hoï." Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt aáy thöôøng suy nghó: "Ta vì nhaèm ñem laïi lôïi laïc cho caùc höõu tình maø thoï thaân naøy; caùc höõu tình ñeán xin nhaát ñònh seõ cho, chaúng neân khoâng cho." Vì vaäy, thaáy ngöôøi caàu xin lieàn khôûi taâm: "Nay thaân naøy cuûa ta voán laø vì hoï maø thoï sinh, hoï khoâng ñeán laáy ta coøn phaûi töï ñöa ñi, huoáng laø hoï ñeán caàu xin maø ta khoâng cho!" Nghó nhö theá roài, vui möøng heát möïc, töï caét töøng phaàn maø trao cho hoï, laïi töï möøng laø nay ñaït ñöôïc lôïi ích lôùn. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa neân hoïc nhö theá. Laïi

nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt thaáy coù ngöôøi caàu xin, lieàn nghó theá naøy: Nay trong söï vieäc naøy, ai cho ai nhaän, cho vaät gì, do ñaâu maø cho, vì caùi gì maø cho, taïi sao maø cho? Töï taùnh cuûa caùc phaùp nhö theá ñeàu roát raùo khoâng, chaúng phaûi laø trong phaùp khoâng aáy coù cho, coù laáy. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa neân hoïc nhö theá! Caùc phaùp ñeàu khoâng, nghóa laø hoaëc do phaùp khoâng beân trong neân khoâng, hoaëc do phaùp khoâng beân ngoaøi neân khoâng, hoaëc do phaùp khoâng caû trong ngoaøi neân khoâng, hoaëc do phaùp khoâng khoâng neân khoâng, hoaëc do phaùp khoâng lôùn neân khoâng, hoaëc do phaùp khoâng thaéng nghóa neân khoâng, hoaëc do phaùp khoâng höõu vi neân khoâng, hoaëc do phaùp khoâng voâ vi neân khoâng, hoaëc do phaùp khoâng roát raùo neân khoâng, hoaëc do phaùp khoâng khoâng bieân giôùi neân khoâng, hoaëc do phaùp khoâng taûn maïn neân khoâng, hoaëc do phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc neân khoâng, hoaëc do phaùp khoâng baûn taùnh neân khoâng, hoaëc do phaùp khoâng töï töôùng neân khoâng, hoaëc do phaùp khoâng coäng töôùng neân khoâng, hoaëc do phaùp khoâng nôi taát caû phaùp neân khoâng, hoaëc do phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc neân khoâng, hoaëc do phaùp khoâng khoâng taùnh neân khoâng, hoaëc do phaùp khoâng töï taùnh neân khoâng, hoaëc do phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh neân khoâng. Ñaïi Boà-taùt aáy an truù trong khoâng naøy maø haønh boá thí, luoân khoâng giaùn ñoaïn, thaønh töïu vieân maõn neân khi duø bò ngöôøi caét xeûo caùc boä phaän trong ngoaøi, taâm vò aáy hoaøn toaøn khoâng saân haän, phaân bieät, chæ nghó theá naøy: “Höõu tình vaø phaùp, taát caû ñeàu laø khoâng thì ai caét xeûo ta, ai bò caét xeûo,

ai laïi quaùn khoâng?” Laïi nöõa Thieän Hieän, Ta duøng Phaät nhaõn xem khaép voâ löôïng haèng haø sa theá giôùi trong möôøi phöông, thaáy caùc Ñaïi Boà-taùt vì muoán ñem laïi lôïi laïc cho caùc loaøi höõu tình neân nguyeän nhaäp vaøo ñaïi ñòa nguïc; vaøo roài thì phaùt khôûi ba caùch chæ daãn. Ba caùch ñoù laø gì? Moät laø duøng söï bieán hoùa thaàn dieäu ñeå chæ daãn, hai laø duøng kyù thuyeát ñeå chæ daãn, ba laø duøng söï raên daïy ñeå chæ daãn. Ñaïi Boà-taùt aáy duøng söï bieán hoùa thaàn dieäu ñeå chæ daãn nhaèm dieät tröø voâ soá caùc loaïi vaät duïng taïo khoå nôi ñòa nguïc nhö nöôùc soâi, löûa, dao..., duøng kyù thuyeát ñeå chæ daãn nhaèm ghi nhôù taâm nieäm cuûa höõu tình ñeå vì hoï noùi phaùp, duøng söï raên daïy ñeå chæ daãn, ñoái vôùi hoï phaùt khôûi taâm ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, vì hoï noùi phaùp, khieán caùc loaïi höõu tình ôû trong ñòa nguïc aáy, ngay nôi choã Boà-taùt sinh loøng tin thanh tònh; do nhaân duyeân naøy, töø ñòa nguïc ra, ñöôïc sinh leân coõi trôøi, hoaëc sinh vaøo coõi ngöôøi, daàn daàn nöông vaøo ba thöøa, vöôït khoûi voøng khoå naõo. Laïi nöõa Thieän Hieän, Ta duøng Phaät nhaõn xem khaép voâ löôïng haèng haø sa theá giôùi trong möôøi phöông, thaáy caùc Ñaïi Boà-taùt khi phuïng söï, cuùng döôøng chö Phaät Theá Toân, thaân taâm hoan hyû, chaúng phaûi chaúng hoan hyû, thaân taâm öa thích, chaúng phaûi chaúng öa thích, thaân taâm cung kính, chaúng phaûi chaúng cung kính. Ñaïi Boà-taùt aáy ñoái vôùi chaùnh phaùp maø chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñaõ giaûng noùi, cung kính laéng nghe, thoï trì ñoïc tuïng cho ñeán khi ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, chaúng bao giôø queân maát. Laïi theo

phaùp ñeõ nghe, thöôøng vì höõu tình giaûng giaûi roõ raøng, khieán hoï ñaït ñöôïc lôïi ích an laïc thuø thaéng, cho neân khi ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thöôøng khoâng bieáng löôøi boû pheá. Laïi nöõa Thieän Hieän, Ta duøng Phaät nhaõn xem khaép voâ löôïng haèng haø sa theá giôùi trong möôøi phöông, thaáy caùc Ñaïi Boà-taùt vì muoán ñem laïi lôïi ích cho caùc höõu tình trong loaøi baøng sinh neân töï xaû boû thaân maïng. Ñaïi Boà-taùt aáy thaáy caùc baøng sinh bò löûa ñoùi böùc baùch muoán taøn haïi nhau, neân khôûi taâm thöông xoùt, töï caét caùc boä phaän cuûa thaân, chaët caùc loùng ñoát, neùm khaép möôøi phöông ñeå chuùng töï yù aên nuoát. Caùc loaøi baøng sinh ñöôïc aên thòt nôi thaân Boà-taùt naøy ñeàu ñoái vôùi Boà-taùt khôûi taâm raát xaáu hoå vaø raát thöông kính. Do nhaân duyeân aáy, chuùng thoaùt khoûi loaøi baøng sinh, ñöôïc sinh leân coõi trôøi, hoaëc sinh vaøo loaøi ngöôøi, gaëp Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, nghe thuyeát giaûng chaùnh phaùp, theo ñuùng lyù tu haønh, daàn daàn nöông vaøo ba thöøa maø ñöôïc ñoä thoaùt, nghóa laø tuøy theo ñoù maø chöùng nhaäp ba caûnh giôùi Nieát-baøn voâ dö y cuûa Thanh vaên, Ñoäc giaùc vaø Voâ thöôïng thöøa. Naøy Thieän Hieän, nhö theá caùc Ñaïi Boà-taùt thöôøng vì theá gian maø laøm vieäc khoù laøm, mang nhieàu lôïi ích, nghóa laø vì nhaèm ñem laïi lôïi laïc cho caùc höõu tình maø töï phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, cuõng khieán cho ngöôøi phaùt taâm chaùn lìa sinh töû, caàu quaû Boà-ñeà, töï thöïc haønh voâ soá caùc phaùp chaùnh haïnh nhö thaät; cuõng khieán ngöôøi haønh theo, daàn daàn nhaäp caûnh giôùi Nieát-baøn cuûa ba thöøa. Laïi nöõa Thieän Hieän, Ta duøng Phaät nhaõn xem khaép voâ löôïng haèng haø sa theá giôùi trong möôøi phöông, thaáy caùc Ñaïi Boà-taùt vì muoán ñem laïi lôïi ích cho caùc loaøi höõu tình nôi coõi ngaï quyû, cho neân nguyeän sinh vaøo trong coõi aáy, duøng phöông tieän döùt tröø caùc khoå veà ñoùi khaùt. Caùc ngaï quyû aáy, khi caùc khoå ñaõ döùt, ñoái vôùi Boà-taùt naøy, khôûi taâm raát xaáu hoå vaø thöông kính; nhôø caên laønh naøy neân thoaùt khoûi neûo quyû ñoùi, ñöôïc sinh leân coõi trôøi, hoaëc sinh vaøo coõi ngöôøi, thöôøng gaëp Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, cung kính cuùng döôøng, nghe thuyeát giaûng chaùnh phaùp, daàn daàn tu haønh chaùnh haïnh cuûa ba thöøa cho ñeán khi ñöôïc nhaäp ba caûnh giôùi Nieát-baøn voâ dö y. Naøy Thieän Hieän, nhö theá caùc Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi loaøi höõu tình an truù nôi taâm ñaïi Bi, phaùt khôûi voâ bieân phöông tieän thieän xaûo, cöùu vôùt khieán nhaäp Nieát-baøn cuûa ba thöøa,

roát raùo an laïc. Laïi nöõa Thieän Hieän, Ta duøng Phaät nhaõn xem khaép voâ löôïng haèng haø sa theá giôùi trong möôøi phöông, thaáy caùc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc vì chuùng trôøi Töù ñaïi vöông tuyeân thuyeát chaùnh phaùp, hoaëc vì trôøi Ba möôi ba tuyeân thuyeát chaùnh phaùp, hoaëc vì trôøi Daï-ma tuyeân thuyeát chaùnh phaùp, hoaëc vì trôøi Ñoå-söû-ña tuyeân thuyeát chaùnh phaùp, hoaëc vì trôøi Laïc bieán hoùa tuyeân thuyeát chaùnh phaùp, hoaëc vì trôøi Tha hoùa töï taïi tuyeân thuyeát chaùnh phaùp. Caùc chuùng trôøi aáy, ôû choã Boà-taùt, ñöôïc nghe chaùnh phaùp roài, daàn daàn nöông vaøo ba thöøa sieâng tu chaùnh haïnh, tuøy theo con ñöôøng tu taäp maø nhaäp vaøo ba caûnh giôùi Nieát- baøn voâ dö y. Naøy Thieän Hieän, trong chuùng trôøi aáy coù caùc Thieân töû do ñam meâ naêm duïc laïc thöôïng dieäu nôi

coõi trôøi vaø cung ñieän baùu maø hoï ñang thoï höôûng. Ñaïi Boà-taùt aáy beøn thò hieän löûa noåi leân thieâu chaùy caùc cung ñieän kia, khieán caùc Thieân töû sinh taâm sôï haõi nhaøm chaùn, nhaân ñoù vì hoï maø giaûng noùi phaùp theá naøy: “Naøy caùc Thieân töû, neân quaùn saùt kyõ, caùc haønh laø voâ thöôøng, khoå, khoâng, phi ngaõ chaúng theå baûo ñaûm tin caäy. Ngöôøi coù trí ai laïi öa thích tham ñaém caùc thöù aáy!” Khi ñoù, caùc Thieân töû nghe phaùp aâm naøy, ñoái vôùi naêm duïc ñeàu sinh taâm nhaøm chaùn xa lìa, töï quaùn thaân maïng laø hö doái voâ thöôøng, gioáng nhö caây chuoái, aùnh chôùp, dôïn naéng, quaùn caùc cung ñieän gioáng nhö tuø nguïc; quaùn nhö theá roài, daàn daàn nöông vaøo ba thöøa, sieâng tu chaùnh haïnh maø ñöôïc giaûi thoaùt ñoä. Laïi nöõa Thieän Hieän, Ta duøng Phaät nhaõn thanh tònh khoâng chöôùng ngaïi xem khaép voâ löôïng haèng haø sa theá giôùi trong möôøi phöông, thaáy caùc Ñaïi Boà-taùt nhaän bieát caùc Phaïm thieân tham ñaém caùc kieán chaáp, neân duøng phöông tieän giaùo hoùa daãn daét, khieán hoï xa lìa, baûo raèng: “Naøy caùc Thieân tieân, taïi sao caùc oâng ôû trong taát caû phaùp khoâng, khoâng töôùng, hö voïng, khoâng thaät maø phaùt khôûi caùc thöù aùc kieán nhö theá? Neân mau boû ñi! Haõy tin thoï chaùnh phaùp khieán caùc oâng ñaït ñöôïc pheùp cam loà voâ thöôïng.” Naøy Thieän Hieän, nhö theá caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi taâm ñaïi Bi, vì caùc höõu tình thuyeát giaûng chaùnh phaùp. Naøy Thieän Hieän, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt coù phaùp heát möïc hy höõu. Laïi nöõa Thieän Hieän, Ta duøng Phaät nhaõn xem khaép voâ löôïng haèng haø sa theá giôùi trong möôøi phöông, thaáy caùc Ñaïi Boà-taùt duøng boán Nhieáp söï maø thu phuïc giaùo hoùa caùc höõu tình. Boán phaùp aáy laø gì? Moät laø Boá thí, hai laø AÙi ngöõ, ba laø Lôïi haønh, boán laø Ñoàng söï. Naøy Thieän Hieän, laøm sao Ñaïi Boà-taùt coù theå duøng boá thí thu phuïc giaùo hoùa caùc höõu tình? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt duøng hai loaïi boá thí maø thu phuïc giaùo hoùa caùc höõu tình? Hai loaïi aáy laø gì? Moät laø taøi thí, hai laø phaùp thí. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt thöôøng duøng taøi thí thu phuïc giaùo hoùa caùc höõu tình nhö theá naøo? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, thöôøng duøng caùc thöù vaøng baïc, ngoïc baùu, traân chaâu, ma-ni, san hoâ, pheä-löu-ly, ngoïc baùu phaû-chi-ca, kha boái, bích ngoïc, ñeá thanh, ñaïi thanh, thaïch taøng, xöû taøng, hoàng lieân... ban cho caùc höõu tình; hoaëc duøng caùc thöù y phuïc, thöùc aên uoáng, cung ñieän, laàu gaùc, phoøng, nhaø, ñoà naèm, xe coä, höông hoa, ñeøn saùng, nhaïc hay, côø phöôùn, loïng baùu, chuoãi baùu... caáp cho caùc höõu tình; hoaëc ñem theâ thieáp, con trai, con gaùi, ñoàng baäc vaø ngöôøi haàu cho caùc höõu tình, hoaëc ñem caùc loaøi baøng sinh nhö voi, ngöïa, traâu, deâ, löøa... cho caùc höõu tình; hoaëc ñem caùc thöù taøi vaät, kho taøng, thaønh aáp, xoùm laøng vaø caû ngoâi vua cho caùc höõu tình; hoaëc ñem caùc boä

phaän nôi thaân theå nhö tay chaân, loùng ñoát, ñaàu maét, tuûy, naõo cho caùc höõu tình; Ñaïi Boà-taùt aáy ñem caùc thöù ñoà vaät ñaët ôû ngaõ tö ñöôøng, leân treân ñaøi cao, loan baùo theá naøy: “Taát caû höõu tình, coù caàn vaät gì, töï do tôùi laáy, chôù sinh nghi ngôø, nhö laáy cuûa mình chôù nghó gì khaùc.” Ñaïi Boà-taùt aáy boá thí cho caùc höõu tình caùc vaät theo nhu caàu roài, laïi khuyeân hoï quy y Tam baûo: Phaät,

Phaùp, Taêng, hoaëc khuyeân thoï trì naêm giôùi cuûa haøng OÂ-ba-saùch-ca, hoaëc khuyeân thoï trì taùm giôùi caän truï, hoaëc khuyeân thoï trì möôøi neûo nghieäp thieän; hoaëc khuyeân tu haønh Sô thieàn, hoaëc khuyeân tu haønh ñeä Nhò, ñeä Tam, ñeä Töù thieàn; hoaëc khuyeân tu haønh Töø voâ löôïng, hoaëc khuyeân tu haønh Bi, Hyû, Xaû voâ löôïng; hoaëc khuyeân tu haønh ñònh Voâ bieân xöù, hoaëc khuyeân tu haønh ñònh Thöùc voâ bieân xöù, Voâ sôû höõu xöù, Phi töôûng phi phi töôûng xöù; hoaëc khuyeân tu haønh tuøy nieäm Phaät, hoaëc khuyeân tu haønh tuøy nieäm Phaùp, tuøy nieäm Taêng, tuøy nieäm Giôùi, tuøy nieäm Xaû, tuøy nieäm Thieân; hoaëc khuyeân tu haønh quaùn baát tònh, hoaëc khuyeân tu haønh nieäm giöõ hôi thôû; hoaëc khuyeân tu haønh töôûng voâ thöôøng, hoaëc khuyeân tu haønh töôûng khoå voâ thöôøng, töôûng khoå voâ ngaõ, töôûng baát tònh, töôûng chaùn lìa aên uoáng, töôûng taát caû theá gian chaúng theå öa thích, töôûng veà cheát, töôûng ñoaïn, töôûng lìa, töôûng dieät; hoaëc khuyeân tu haønh boán Nieäm truï, hoaëc khuyeân tu haønh boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo; hoaëc khuyeân tu haønh Tam-ma-ñòa Khoâng, hoaëc khuyeân tu haønh Tam-ma-ñòa Voâ töôùng, voâ nguyeän; hoaëc khuyeân tu haønh phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, hoaëc khuyeân tu haønh phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; hoaëc khuyeân tu haønh taùm Giaûi thoaùt, hoaëc khuyeân tu haønh taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; hoaëc khuyeân tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña, hoaëc khuyeân tu haønh Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ, phöông tieän thieän xaûo nguyeän, löïc, trí ba-la-maät-ña, hoaëc khuyeân an truù nôi Thaùnh ñeá khoå, hoaëc khuyeân an truù nôi Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo; hoaëc khuyeân an truù nôi phaùp khoâng beân trong, hoaëc khuyeân an truù nôi phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; hoaëc khuyeân an truù nôi chaân nhö, hoaëc khuyeân an truù nôi phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; hoaëc khuyeân tu haønh taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, hoaëc khuyeân tu haønh taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa; hoaëc khuyeân tu haønh baäc Cöïc hyû, hoaëc khuyeân tu haønh baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân; hoaëc khuyeân tu haønh naêm loaïi maét, hoaëc khuyeân tu haønh saùu pheùp thaàn thoâng; hoaëc khuyeân tu haønh möôøi löïc cuûa Nhö Lai, hoaëc khuyeân tu haønh boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; hoaëc khuyeân tu haønh ñaïi Töø, hoaëc khuyeân tu haønh ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû; hoaëc khuyeân tu haønh phaùp khoâng queân maát,

hoaëc khuyeân tu haønh taùnh luoân luoân xaû; hoaëc khuyeân tu haønh trí Nhaát thieát, hoaëc khuyeân tu haønh trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; hoaëc khuyeân tu haønh ba möôi hai töôùng cuûa baäc Ñaïi só, hoaëc khuyeân tu haønh taùm möôi veû ñeïp phuï thuoäc; hoaëc khuyeân tu haønh quaû Döï löu, hoaëc khuyeân tu haønh quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, quaû vò Ñoäc giaùc; hoaëc khuyeân tu haønh taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt, hoaëc khuyeân tu haønh quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät. Naøy Thieän Hieän, nhö theá caùc Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, vôùi

phöông tieän thieän xaûo, ñoái vôùi caùc höõu tình thöïc haønh taøi thí roài laïi kheùo an laäp caùc loaïi höõu tình aáy khieán an truù trong phaùp moân voâ thöôïng, cho ñeán ñaït ñöôïc trí Nhaát thieát trí. Naøy Thieän Hieän, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù phaùp heát möïc hy höõu. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, thöôøng duøng phaùp thí thu phuïc, giaùo hoùa caùc loaøi höõu tình nhö theá naøo? Naøy Thieän Hieän, phaùp thí cuûa Ñaïi Boà-taùt coù hai thöù. Hai thöù aáy laø gì? Moät laø phaùp thí theá gian, hai laø phaùp thí xuaát theá gian. Naøy Thieän Hieän, theá naøo goïi laø phaùp thí theá gian cuûa Ñaïi Boà-taùt? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, vì caùc höõu tình neâu giaûng khai thò, phaân bieät roõ raøng caùc phaùp theá gian, ñoù laø quaùn baát tònh, hoaëc nieäm giöõ hôi thôû, hoaëc boán Tónh löï, hoaëc boán Phaïm truï, hoaëc boán Ñònh voâ saéc, hoaëc phaùp cuøng loaïi phaøm phu khaùc ôû theá gian, nhö theá goïi laø phaùp thí theá gian. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy haønh phaùp thí theá gian roài, duøng caùc loaïi phöông tieän giaùo hoùa, daãn daét höõu tình, khieán hoï xa lìa caùc phaùp theá gian, duøng caùc thöù phöông tieän giaùo hoùa daãn daét höõu tình khieán hoï an truù nôi Thaùnh phaùp vaø quaû cuûa Thaùnh phaùp. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø Thaùnh phaùp vaø quaû cuûa Thaùnh phaùp? Naøy Thieän Hieän, Thaùnh phaùp laø boán Nieäm truï, boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo, phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña, taùm Giaûi thoaùt, chín Ñònh thöù ñeä, phaùp moân Ñaø-la-ni, phaùp moân Tam-ma-ñòa, möôøi ñòa Boà-taùt, naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng, möôøi löïc cuûa Nhö Lai, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû, trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng..., caùc phaùp voâ laäu. Naøy Thieän Hieän, quaû cuûa Thaùnh phaùp laø quaû Döï löu, quaû Nhaát lai, quaû Baát hoaøn, quaû A-la-haùn, quaû vò Ñoäc giaùc, quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät. Laïi nöõa Thieän Hieän, Thaùnh phaùp cuûa Ñaïi Boà-taùt laø trí cuûa quaû Döï löu, trí cuûa quaû Nhaát lai, trí cuûa quaû Baát hoaøn, trí cuûa quaû A-la-haùn, trí cuûa quaû vò Ñoäc giaùc, trí cuûa quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät; trí cuûa boán Nieäm truï, trí cuûa boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo; trí cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, trí cuûa phaùp moân giaûi

thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; trí cuûa boán Tónh löï, trí cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; trí cuûa taùm Giaûi thoaùt, trí cuûa taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; trí cuûa Boá thí ba-la-maät-ña, trí cuûa Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; trí cuûa taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, trí cuûa taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa; trí cuûa Thaùnh ñeá khoå, trí cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo; trí cuûa phaùp khoâng beân trong, trí cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; trí cuûa chaân nhö, trí cuûa phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, trí cuûa möôøi ñòa Boà-taùt; trí cuûa naêm loaïi maét, trí cuûa saùu pheùp thaàn thoâng; trí nôi möôøi löïc cuûa

Nhö Lai, trí cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; trí cuûa phaùp khoâng queân maát, trí cuûa taùnh luoân luoân xaû; trí cuûa trí Nhaát thieát, trí cuûa trí Ñaïo töôùng, trí cuûa trí Nhaát thieát töôùng vaø taát caû trí cuûa phaùp theá gian vaø xuaát theá gian khaùc; trí cuûa phaùp höõu laäu, voâ laäu, trí cuûa phaùp höõu vi, voâ vi, ñoù goïi laø Thaùnh phaùp. Quaû cuûa Thaùnh phaùp laø ñoaïn tröø vónh vieãn taát caû taäp khí phieàn naõo töông tuïc; ñoù goïi laø quaû cuûa Thaùnh phaùp. Khi aáy, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt cuõng coù theå ñaéc trí Nhaát thieát töôùng chaêng? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Ñaïi Boà-taùt cuõng coù theå ñaéc trí Nhaát thieát töôùng thì cuøng vôùi Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc coù gì sai khaùc? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt goïi laø trí Nhaát thieát töôùng tuøy ñaéc. Coøn taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc thì goïi laø trí Nhaát thieát töôùng dó ñaéc. Vì sao? Vì chaúng phaûi taâm cuûa caùc Ñaïi Boà-taùt cuøng vôùi chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc boãng döng coù söï sai khaùc. Ñoù laø caùc chuùng Ñaïi Boà-taùt cuøng vôùi chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu an truù nôi taùnh khoâng sai bieät cuûa caùc phaùp; ñoái vôùi caùc phaùp töôùng, caàu Chaùnh bieán tri, thì goïi laø chuùng Ñaïi Boà-taùt; neáu ñaït ñeán cöùu caùnh töùc laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc. Khi truï ôû nhaân vò, ñoái vôùi töï töôùng, coäng töôùng cuûa taát caû phaùp ñeàu soi saùng döùt moïi môø toái, thanh tònh ñaày ñuû thì goïi laø chuùng Ñaïi Boà-taùt; neáu ñaït ñöôïc quaû vò thì goïi laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc. Cho neân Ñaïi Boà-taùt cuøng vôùi Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc tuy ñeàu goïi laø ñaéc trí Nhaát thieát töôùng, nhöng coù söï sai khaùc. Naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø phaùp thí theá gian cuûa Ñaïi Boà-taùt. Caùc Ñaïi Boà-taùt do nöông vaøo phaùp thí theá gian nhö theá, laïi thöôøng tu haønh phaùp thí xuaát theá gian. Ñoù laø caùc Ñaïi

Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, vôùi phöông tieän thieän xaûo, tröôùc chæ daïy cho höõu tình phaùp thieän theá gian, sau khieán hoï xa lìa phaùp thieän theá gian, an truù nôi Thaùnh phaùp voâ laäu xuaát theá gian, cho ñeán khieán ñaéc trí Nhaát thieát trí. Naøy Thieän Hieän, nhöõng gì goïi laø Thaùnh phaùp xuaát theá gian maø caùc Ñaïi Boà-taùt, vì caùc höõu tình neâu giaûng, khai thò, phaân bieät roõ raøng, goïi ñoù laø phaùp thí? Naøy Thieän Hieän, taát caû phaùp thieän khaùc vôùi phaùp phaøm phu, neáu tu taäp chaân chaùnh thì giuùp cho caùc höõu tình vöôït khoûi theá gian, an truù oån ñònh, cho neân goïi laø xuaát theá, ñoù laø boán Nieäm truï, boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo, ba phaùp moân giaûi thoaùt, taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, boán trí Thaùnh ñeá, Ba-la-maät-ña, caùc trí khoâng..., möôøi ñòa Boà-taùt, naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng, möôøi löïc cuûa Nhö Lai, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, ba möôi hai töôùng cuûa baäc Ñaïi só, taùm möôi veû ñeïp phuï thuoäc, taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa; caùc phaùp thieän, voâ laäu nhö theá taát caû ñeàu goïi laø Thaùnh phaùp xuaát theá gian. Naøy Thieän Hieän, theá naøo goïi laø boán Nieäm truï? Naøy Thieän Hieän, ñoù laø ñoái vôùi noäi thaân, an truù quaùn theo thaân; ñoái vôùi ngoaïi thaân, an truù quaùn theo thaân, ñoái vôùi noäi ngoaïi thaân, an truù quaùn theo thaân, ñaày ñuû chaùnh caàn, chaùnh tri, chaùnh nieäm, tröø tham aùi ôû ñôøi, an truù nôi thaân, quaùn taäp; an truù nôi thaân, quaùn dieät, khoâng coù choã töïa, ñoái vôùi caùc theá gian, khoâng coù söï chaáp thoï, ñoù laø thöù nhaát. Ñoái vôùi noäi thoï, an truù quaùn theo thoï; ñoái vôùi ngoaïi thoï, an truù quaùn theo thoï; ñoái vôùi noäi ngoaïi thoï, an truù quaùn theo thoï, ñaày ñuû chaùnh caàn, chaùnh tri, chaùnh nieäm, tröø tham aùi ôû

ñôøi; an truù nôi thoï quaùn taäp; an truù nôi thoï quaùn dieät, khoâng coù choã töïa, ñoái vôùi caùc theá gian, khoâng coù söï chaáp thoï, ñoù laø thöù hai. Ñoái vôùi noäi taâm, an truù quaùn theo taâm; ñoái vôùi ngoaïi taâm, an truù quaùn theo taâm; ñoái vôùi noäi ngoaïi taâm, an truù quaùn theo taâm, ñaày ñuû chaùnh caàn, chaùnh tri, chaùnh nieäm, tröø tham aùi ôû ñôøi; an truù nôi taâm quaùn taäp; an truù nôi taâm quaùn dieät, khoâng coù choã töïa, ñoái vôùi caùc theá gian, khoâng coù söï chaáp thoï, ñoù laø thöù ba. Ñoái vôùi noäi phaùp, an truù quaùn theo phaùp; ñoái vôùi ngoaïi phaùp, an truù quaùn theo phaùp; ñoái vôùi noäi ngoaïi phaùp, an truù quaùn theo phaùp, ñaày ñuû chaùnh caàn, chaùnh tri, chaùnh nieäm, tröø tham aùi ôû ñôøi; an truù nôi phaùp quaùn taäp; an truù nôi phaùp quaùn dieät, khoâng coù choã töïa, ñoái vôùi caùc theá gian, khoâng coù söï chaáp thoï, ñoù laø thöù tö. Naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø boán Nieäm truï. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø boán Chaùnh ñoaïn? Naøy Thieän Hieän, vì khieán cho phaùp aùc, baát thieän chöa sinh thì chaúng sinh, neân khôûi taùc yù muoán sieâng naêng tinh taán caûnh tænh taâm, giöõ taâm, ñoù laø thöù nhaát. Vì khieán cho phaùp aùc baát thieän ñaõ sinh thì ñoaïn dieät, neân phaùt khôûi yù muoán sieâng naêng tinh taán caûnh tænh taâm, giöõ taâm, ñoù laø thöù hai. Vì khieán cho phaùp thieän chöa sinh ñöôïc sinh, neân phaùt khôûi yù

muoán sieâng naêng tinh taán, caûnh tænh taâm, giöõ taâm, ñoù laø thöù ba. Vì khieán cho phaùp thieän ñaõ sinh luoân ñöùng vöõng chaúng maát, tu vaø taùc chöùng trí laøm cho ñaày ñuû, taêng tröôûng roäng lôùn, neân phaùp khôûi yù muoán sieâng naêng tinh taán caûnh tænh taâm, giöõ taâm, ñoù laø thöù tö. Naøy Thieän Hieän, ñoù laø boán Chaùnh ñoaïn. Naøy Thieän Hieän, theá naøo laø boán Thaàn tuùc? Naøy Thieän Hieän, thaønh töïu vieäc ñoaïn haønh, duïc Tam-ma-ñòa, tu taäp thaàn tuùc, chaùn y chæ, lìa y chæ, dieät y chæ, höôùng veà xaû; ñoù laø thöù nhaát. Thaønh töïu vieäc ñoaïn haønh, caàn Tam-ma-ñòa, tu taäp thaàn tuùc, chaùn y chæ, lìa y chæ, dieät y chæ, höôùng veà xaû; ñoù laø thöù hai. Thaønh töïu vieäc ñoaïn haønh, taâm Tam-ma-ñòa, tu taäp thaàn tuùc, chaùn y chæ, lìa y chæ, dieät y chæ, höôùng veà xaû; ñoù laø thöù ba. Thaønh töïu vieäc ñoaïn haønh, quaùn Tam-ma-ñòa, tu taäp thaàn tuùc, chaùn y chæ, lìa y chæ, dieät y chæ, höôùng veà xaû; ñoù laø thöù tö. Naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø boán Thaàn tuùc. Naøy Thieän Hieän, nhöõng gì goïi laø naêm Caên? Naøy Thieän Hieän, Tín caên, Tinh taán caên, Nieäm caên, Ñònh caên, Tueä caên. Naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø naêm Caên. Naøy Thieän Hieän, nhöõng gì goïi laø naêm Löïc? Naøy Thieän Hieän, Tín löïc, Tinh taán löïc, Nieäm löïc, Ñònh löïc, Tueä löïc. Naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø naêm Löïc. Naøy Thieän Hieän, nhöõng gì goïi laø baûy giaùc chi? Naøy Thieän Hieän, Nieäm ñaúng giaùc chi, Traïch phaùp ñaúng giaùc chi, Tinh taán ñaúng giaùc chi, Hyû ñaúng giaùc chi, Khinh an ñaúng giaùc chi, Ñònh ñaúng giaùc chi vaø Xaû ñaúng giaùc chi. Naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø baûy chi Ñaúng giaùc. Naøy Thieän Hieän, nhöõng gì goïi laø taùm chi Thaùnh ñaïo? Naøy Thieän Hieän, Chaùnh kieán, Chaùnh tö duy, Chaùnh ngöõ, Chaùnh nghieäp, Chaùnh maïng, Chaùnh tinh taán, Chaùnh nieäm, Chaùnh ñònh. Naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø taùm chi Thaùnh ñaïo. Naøy Thieän Hieän, nhöõng gì goïi laø ba phaùp moân giaûi thoaùt? Naøy Thieän Hieän, phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, phaùp

moân giaûi thoaùt Voâ nguyeän. Naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø ba phaùp moân giaûi thoaùt. Naøy Thieän Hieän, neáu haønh töôùng laø khoâng, haønh töôùng laø voâ ngaõ, haønh töôùng laø hö doái, haønh töôùng laø khoâng töï taùnh, taâm ñoàng nhaát vôùi taùnh cuûa caûnh thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng. Naøy Thieän Hieän, theá naøo goïi laø phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng? Naøy Thieän Hieän, neáu haønh töôùng laø dieät, haønh töôùng laø tòch tónh, haønh töôùng laø xa lìa, taâm ñoàng nhaát vôùi taùnh caûnh thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng. Naøy Thieän Hieän, theá naøo goïi laø phaùp moân giaûi thoaùt Voâ nguyeän? Naøy Thieän Hieän, neáu haønh töôùng laø khoå, haønh töôùng laø voâ thöôøng, haønh töôùng laø ñieân ñaûo, taâm ñoàng nhaát vôùi taùnh caûnh thì naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø phaùp moân giaûi thoaùt Voâ nguyeän. Naøy Thieän Hieän, theá naøo goïi laø taùm Giaûi thoaùt? Naøy Thieän Hieän, quaùn caùc saéc coù saéc ñoù laø giaûi thoaùt thöù nhaát; quaùn caùc saéc ôû ngoaøi, trong, khoâng coù töôûng veà saéc, ñoù laø giaûi thoaùt thöù hai; taùc chöùng thaân giaûi thoaùt thuø thaéng, thanh tònh, ñoù laø giaûi thoaùt thöù ba; sieâu vöôït taát caû töôûng veà saéc, dieät töôûng höõu ñoái, chaúng tö duy caùc thöù töôûng,

nhaäp ñònh khoâng voâ bieân, Khoâng voâ bieân xöù, an truù troïn veïn, ñoù laø giaûi thoaùt thöù tö; sieâu vöôït taát caû Khoâng voâ bieân xöù, nhaäp ñònh voâ bieân thöùc, Thöùc voâ bieân xöù, an truù troïn veïn, ñoù laø giaûi thoaùt thöù naêm; sieâu vöôït taát caû Thöùc voâ bieân xöù, nhaäp ñònh voâ thieåu sôû höõu, Voâ sôû höõu xöù, an truù troïn veïn, ñoù laø giaûi thoaùt thöù saùu; sieâu vöôït taát caû Voâ sôû höõu xöù, nhaäp ñònh Phi töôûng phi phi töôûng xöù, an truù troïn veïn, ñoù laø giaûi thoaùt thöù baûy; sieâu vöôït taát caû Phi töôûng phi phi töôûng xöù, nhaäp ñònh töôûng thoï dieät, an truù troïn veïn, ñoù laø giaûi thoaùt thöù taùm. Naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø taùm Giaûi thoaùt. Naøy Thieän Hieän, theá naøo goïi laø chín Ñònh thöù ñeä? Naøy Thieän Hieän, ñoù laø coù moät loaïi lìa duïc, phaùp aùc baát thieän, coù taàm coù töù, ly sinh hyû laïc, an truù troïn veïn Sô thieàn, ñoù thöù nhaát. Laïi coù moät loaïi, taàm töù tòch tónh, trong taâm bình ñaúng thanh tònh, taùnh chuyeân nhaát, khoâng taàm khoâng töù, ñònh sinh hyû laïc, an truù troïn veïn ñeä Nhò thieàn, ñoù laø thöù hai. Laïi coù moät loaïi lìa hyû, truï xaû, chaùnh nieäm, chaùnh tri, thaân thoï an vui, chæ coù caùc baäc Thaùnh thöôøng noùi neân xaû, ñaày ñuû nieäm laïc truï, an truù troïn veïn ñeä Tam thieàn, ñoù laø thöù ba. Laïi coù moät loaïi ñoaïn laïc ñoaïn khoå, möøng lo tröôùc tan bieán, chaúng khoå chaúng laïc, xaû nieäm thanh tònh, an truù troïn veïn ñeä Töù thieàn, ñoù laø thöù tö. Laïi coù moät loaïi sieâu vöôït taát caû töôûng veà saéc, dieät töôûng höõu ñoái, chaúng tö duy caùc loaïi töôûng, nhaäp ñònh khoâng voâ bieân, Khoâng voâ bieân xöù, an truù troïn veïn, ñoù laø thöù naêm. Laïi coù moät loaïi sieâu vöôït taát caû Khoâng voâ bieân xöù, nhaäp ñònh voâ bieân thöùc, Thöùc voâ bieân xöù, an truù troïn veïn, ñoù laø thöù saùu. Laïi coù moät loaïi sieâu vöôït taát caû Thöùc voâ bieân xöù, nhaäp ñònh voâ thieåu sôû höõu, Voâ sôû höõu xöù, an truù troïn veïn, ñoù laø thöù baûy. Laïi coù moät loaïi sieâu vöôït taát caû Voâ sôû höõu xöù, nhaäp ñònh Phi töôûng phi phi töôûng xöù, an truù troïn veïn, ñoù laø thöù taùm. Laïi coù moät loaïi sieâu vöôït taát caû Phi töôûng phi phi töôûng xöù, nhaäp ñònh Töôûng thoï dieät, an truù troïn veïn, ñoù laø thöù chín. Naøy Thieän Hieän, ñoù laø chín Ñònh thöù ñeä. Naøy Thieän Hieän, nhöõng gì goïi laø boán trí Thaùnh ñeá? Naøy Thieän Hieän, Khoå trí, Taäp trí, Dieät trí, Ñaïo trí. Naøy Thieän Hieän, ñoù laø boán trí Thaùnh ñeá.

Naøy Thieän Hieän, nhöõng gì goïi laø Ba-la-maät-ña? Naøy Thieän Hieän, Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ, phöông tieän thieän xaûo, dieäu nguyeän, löïc, trí ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø Ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, nhöõng gì goïi laø Trí cuûa caùc khoâng? Naøy Thieän Hieän, trí khoâng beân trong, trí khoâng beân ngoaøi, trí khoâng caû trong ngoaøi, trí khoâng khoâng, trí khoâng lôùn, trí khoâng thaéng nghóa, trí khoâng höõu vi, trí khoâng voâ vi, trí khoâng roát raùo, trí khoâng khoâng bieân giôùi, trí khoâng taûn maïn, trí khoâng khoâng ñoåi khaùc, trí khoâng baûn taùnh, trí khoâng töï töôùng, trí khoâng coäng töôùng, trí khoâng nôi taát caû phaùp, trí khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, trí khoâng khoâng taùnh, trí khoâng töï taùnh, trí khoâng khoâng taùnh töï taùnh hoaëc trí chaân nhö, trí phaùp giôùi, trí phaùp taùnh, trí taùnh khoâng hö voïng, trí taùnh chaúng ñoåi khaùc, trí taùnh bình ñaúng, trí taùnh ly sinh, trí phaùp ñònh, trí phaùp truï, trí thaät

teá, trí caûnh giôùi hö khoâng, trí caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn. Naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø caùc trí khoâng... Naøy Thieän Hieän, nhöõng gì laø möôøi ñòa Boà-taùt? Naøy Thieän Hieän, ñòa Cöïc hyû, ñòa Ly caáu, ñòa Phaùt quang, ñòa Dieäm tueä, ñòa Cöïc nan thaéng, ñòa Hieän tieàn, ñòa Vieãn haønh, ñòa Baát ñoäng, ñòa Thieän tueä, ñòa Phaùp vaân. Naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø möôøi ñòa Boà-taùt. Naøy Thieän Hieän, nhöõng gì laø naêm loaïi maét? Naøy Thieän Hieän, maét thòt, maét trôøi, maét tueä cuûa Thaùnh, maét Phaùp, maét Phaät, ñoù goïi laø naêm loaïi maét. Naøy Thieän Hieän, ñoù laø naêm loaïi maét. Naøy Thieän Hieän, nhöõng gì laø saùu pheùp thaàn thoâng? Naøy Thieän Hieän, Thaàn caûnh trí chöùng thoâng, Thieân nhaõn trí chöùng thoâng, Thieân nhó trí chöùng thoâng, Tha taâm trí chöùng thoâng, Tuùc truï tuøy nieäm trí chöùng thoâng, Laäu taän trí chöùng thoâng. Naøy Thieän Hieän, ñoù goïi laø saùu pheùp thaàn thoâng. Naøy Thieän Hieän, theá naøo goïi laø möôøi löïc cuûa Nhö Lai? Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, neáu laø xöù thì bieát nhö thaät laø xöù, chaúng phaûi xöù thì bieát nhö thaät laø chaúng phaûi xöù, ñoù laø thöù nhaát. Taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, ñoái vôùi caùc nghieäp töø quaù khöù, hieän taïi, vò lai vaø caùc phaùp thoï xöù, nhaân quaû baùo cuûa caùc höõu tình ñeàu bieát roõ nhö thaät, ñoù laø thöù hai. Taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, ñoái vôùi caùc theá gian chaúng phaûi moät coõi, maø taát caû caùc coõi ñeàu bieát nhö thaät, ñoù laø thöù ba. Taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, ñoái vôùi caùc theá gian, chaúng phaûi moät thaéng giaûi maø laø voâ soá caùc loaïi thaéng giaûi ñeàu bieát nhö thaät, ñoù laø thöù tö. Taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, ñoái vôùi Boå-ñaëc-giaø-laø vaø caùc caên hôn keùm cuûa taát caû höõu tình ñeàu bieát nhö thaät, ñoù laø thöù naêm. Taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, ñoái vôùi taát caû neûo haønh nôi khaép caùc coõi ñeàu bieát nhö thaät, ñoù laø thöù saùu. Taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, ñoái vôùi caùc caên löïc, giaùc chi, ñaïo chi, tónh löï, giaûi thoaùt, ñaúng trì, ñaúng chí, hoaëc taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh ñeàu bieát nhö thaät, ñoù laø thöù baûy. Taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc duøng Thieân nhaõn thanh tònh, vöôït hôn haún loaøi ngöôøi, thaáy caùc vieäc thieän, aùc khi sinh, khi cheát cuûa caùc höõu tình: Höõu tình nhö theá do haønh ñoäng aùc cuûa ba loaïi thaân, ngöõ, yù, do caùc taø kieán, do huûy baùng Hieàn thaùnh, neân ñoïa vaøo caùc ñöôøng aùc; höõu tình nhö theá, do haønh ñoäng toát ñeïp cuûa ba loaïi thaân, ngöõ, yù, do caùc chaùnh kieán, do khen ngôïi Hieàn thaùnh, neân sinh vaøo caùc ñöôøng laønh, sinh leân coõi trôøi. Laïi duøng Thieân

nhaõn thanh tònh vöôït hôn ngöôøi thöôøng, thaáy saéc ñeïp, saéc xaáu, khi sinh, khi cheát cuûa caùc höõu tình, töø choán naøy laïi sinh vaøo ñöôøng laønh, ñöôøng döõ; ñoái vôùi caùc höõu tình, theo söùc maïnh cuûa nghieäp maø sinh vaøo ñöôøng laønh, ñöôøng döõ, ñeàu bieát nhö thaät, ñoù laø thöù taùm. Taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, ñoái vôùi voâ löôïng caùc söï vieäc ôû ñôøi tröôùc, thuoäc quaù khöù cuûa caùc höõu tình, hoaëc moät ñôøi, hoaëc traêm ñôøi, hoaëc ngaøn ñôøi, hoaëc traêm ngaøn ñôøi, hoaëc moät öùc ñôøi, hoaëc traêm öùc ñôøi, hoaëc ngaøn öùc ñôøi, hoaëc traêm ngaøn öùc trieäu ñôøi, hoaëc moät kieáp, hoaëc traêm kieáp, hoaëc ngaøn

kieáp, hoaëc traêm ngaøn kieáp, hoaëc moät öùc kieáp, hoaëc traêm öùc kieáp, hoaëc ngaøn öùc kieáp, hoaëc traêm ngaøn öùc trieäu kieáp cho ñeán caùc vieäc laøm, caùc lôøi noùi, caùc hình töôùng cuûa ñôøi tröôùc ñeàu bieát roõ nhö thaät, ñoù laø thöù chín. Taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, ñoái vôùi caùc laäu ñaõ ñöôïc döùt saïch, voâ laäu taâm giaûi thoaùt, voâ laäu tueä giaûi thoaùt, ñeàu bieát nhö thaät; ñoái vôùi söï döùt saïch laäu cuûa mình, phaùp giaûi thoaùt chaân thaät, töï chöùng trí tueä thoâng ñaït ñaày ñuû an truù nôi söï nhaän bieát nhö thaät: Söï sinh cuûa ta ñaõ heát, phaïm haïnh ñaõ laäp, vieäc laøm ñaõ xong, chaúng coøn thoï sinh ñôøi sau nöõa, ñoù laø thöù möôøi. Naøy Thieän Hieän, ñoù laø möôøi löïc cuûa Nhö Lai.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.